
Председатель: Греция

760-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА

1. Дата: четверг, 7 мая 2009 года

Открытие: 10 час. 10 мин.
Закрытие: 12 час. 45 мин.

2. Председатель: посол М. Маринаки

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПОВЕСТКЕ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИОННЫХ УСЛОВИЯХ ЕЖЕГОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ОБЗОРУ ПРОБЛЕМ В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ 2009 ГОДА (ЕКОБ)

Председатель

Решение: Постоянный совет принял Решение № 894 (PC.DEC/894) о повестке дня и организационных условиях Ежегодной конференции по обзору проблем в области безопасности 2009 года (ЕКОБ); текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 2 повестки дня: МИССИЯ ОБСЕ В БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЕ

Председатель, руководитель Миссии ОБСЕ в Боснии и Герцеговине (PC.FR/8/09 OSCE+), Чешская Республика – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Турция; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Черногория и Сербия; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн, входящая в европейское экономическое пространство; а также Армения, Азербайджан, Молдова и Украина) (PC.DEL/306/09), Норвегия

(PC.DEL/314/09), Российская Федерация (PC.DEL/318/09 OSCE+),
Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/310/09), Босния и Герцеговина

Пункт 3 повестки дня: ЦЕНТР ОБСЕ В БИШКЕКЕ

Председатель, руководитель Центра ОБСЕ в Бишкеке
(PC.FR/9/09 OSCE+), Чешская Республика – Европейский союз
(присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская
Республика Македония и Турция; страны – участницы процесса
стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными
кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия;
страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Исландия,
входящая в европейское экономическое пространство; а также Молдова
и Украина) (PC.DEL/304/09), Российская Федерация
(PC.DEL/317/09 OSCE+), Норвегия (PC.DEL/313/09), Соединенные
Штаты Америки (PC.DEL/311/09), Кыргызстан

Пункт 4 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

- a) *Свобода СМИ в Армении*: Чешская Республика – Европейский союз
(присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская
Республика Македония и Турция; страны – участницы процесса
стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными
кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия;
страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия
и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а
также Молдова и Украина) (PC.DEL/302/09), Соединенные Штаты
Аmericи (PC.DEL/309/09), Армения
- b) *Законодательство о СМИ в Казахстане*: Чешская Республика –
Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия и
бывшая югославская Республика Македония; страны – участницы
процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными
кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина и Черногория; страны –
члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и
Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также
Молдова) (PC.DEL/305/09), Соединенные Штаты Америки
(PC.DEL/307/09), Казахстан
- c) *Недавние события в Грузии*: Чешская Республика – Европейский союз
(присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская
Республика Македония и Турция; страны – участницы процесса
стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными
кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина и Черногория; страны –
члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и
Лихтенштейн, входящие в европейское экономическое пространство; а
также Азербайджан и Украина) (PC.DEL/303/09), Норвегия
(PC.DEL/312/09), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/308/09),
Канада (PC.DEL/321/09), Российская Федерация
(PC.DEL/315/09 OSCE+), Греция, Грузия

Пункт 5 повестки дня: ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

*Поездка специального представителя Действующего председателя посла
Харалампоса Христулоса в Тбилиси и Сухуми с 4 по 6 мая 2009 года:*
Председатель

Пункт 6 повестки дня: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

- a) *Региональная встреча руководителей миссий в Юго-Восточной Европе,
состоявшаяся в Дубровнике (Хорватия) 4–5 мая 2009 года
(SEC.GAL/66/09 OSCE+):* Генеральный секретарь
- b) *Вакансии в Центре ОБСЕ в Бишкеке (SEC.GAL/66/09 OSCE+):*
Генеральный секретарь

Пункт 7 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Празднование Дня победы: Российская Федерация
(РС.DEL/316/09 OSCE+), Казахстан, Председатель*
- b) *Встреча по вопросу о многостороннем сотрудничестве в области
обеспечения безопасности в Северо-Восточной Азии и роли опыта
ОБСЕ, состоявшаяся в Вене 23–24 апреля 2009 года: Финляндия,
Бельгия, Председатель*

4. Следующее заседание:

Четверг, 14 мая 2009 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/894
7 мая 2009 года

RUSSIAN
Original: ENGLISH

760-е пленарное заседание
PC Journal No. 760, пункт 1 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 894
ПОВЕСТКА ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ
ЕЖЕГОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ОБЗОРУ ПРОБЛЕМ
В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ 2009 ГОДА (ЕКОБ)

Постоянный совет,

ссылаясь на принятое на встрече Совета министров в Порту Решение № 3
о Ежегодной конференции по обзору проблем в области безопасности,

принимая во внимание свое Решение № 884 о сроках проведения Ежегодной
конференции по обзору проблем в области безопасности 2009 года,

принимая во внимание рекомендацию Форума по сотрудничеству в области
безопасности,

постановляет организовать Ежегодную конференцию по обзору проблем в
области безопасности 2009 года в соответствии с программой, повесткой дня и
организационными условиями, содержащимися в приложениях к настоящему
Решению.

ЕЖЕГОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ОБЗОРУ ПРОБЛЕМ В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ 2000 ГОДА

Вена, 23–24 июня 2009 года

Программа

Вторник, 23 июня 2009 года

- | | |
|---------------|--|
| 10.00 – 13.00 | Заседание, посвященное открытию |
| 15.00 – 18.00 | Рабочее заседание I. Подход ОБСЕ к вопросам раннего предупреждения, предотвращения и урегулирования конфликтов, регулирования кризисов и постконфликтного восстановления и деятельность в этой области |

Среда, 24 июня 2009 года

- | | |
|---------------|---|
| 10.00 – 13.00 | Рабочее заседание II. Военно-политические аспекты безопасности: механизмы контроля над вооружениями и меры укрепления доверия и безопасности в регионе ОБСЕ |
| 15.00 – 17.45 | Рабочее заседание III. Всеобъемлющий, основанный на сотрудничестве подход ОБСЕ к предотвращению терроризма и сопутствующих угроз и борьбе с ними |
| 17.45 – 18.15 | Заключительное заседание |

Повестка дня

Заседание, посвященное открытию (23 июня 2009 года, 10.00 – 13.00)

В рамках общей темы "Безопасность, основанная на сотрудничестве: концепция и приверженность – достижения, вызовы и перспективы" заседание, посвященное открытию Конференции, начнется с обсуждения вопроса о том, каким образом государства-участники сотрудничали в решении общих проблем в области безопасности, а также в генерировании новых идей по укреплению всеобъемлющей безопасности, основанной на сотрудничестве. В этом контексте участники заседания, посвященного открытию, могли бы сосредоточиться на тех сформулированных недавно некоторыми государствами – участниками ОБСЕ предложениях, которые касаются дальнейшего укрепления европейской безопасности. Посвященное открытию

заседание призвано навести воображаемый мост, связывающий идеи ранних лет СБСЕ/ОБСЕ с нынешними идеями относительно механизмов европейской безопасности, и обеспечить участникам возможность обменяться своими мнениями на широком и представительном форуме. Кроме того, участники заседания, опираясь на соответствующие документы ОБСЕ, обсудят вопрос о необходимости обеспечения синергии в деле обеспечения основанной на сотрудничестве, неделимой и всеизмеренческой безопасности. Это послужит также связующим звеном между невоенными и военно-политическими аспектами безопасности.

Рабочее заседание I. Подход ОБСЕ к вопросам раннего предупреждения, предотвращения и урегулирования конфликтов, регулирования кризисов и постконфликтного восстановления и деятельность в этой области (23 июня 2009 года, 15.00 – 18.00)

Рабочее заседание I посвящено обсуждению вопроса о важности рассмотрения и урегулирования затяжных конфликтов на основе хельсинкского Заключительного акта и всех других согласованных норм и принципов ОБСЕ. На нем будут рассмотрены деятельность ОБСЕ, связанная с кризисными ситуациями, в частности с вооруженными конфликтами, и ее влияние на обеспечение мира, стабильности и безопасности в регионе ОБСЕ с уделением особого внимания событиям, которые произошли после ЕКОБ 2008 года, в том числе в августе 2008 года. В этой связи на данном заседании будут рассмотрены соответствующая работа структур на местах, а также вопросы о том, какие механизмы, инструменты и процедуры включая главу III Венского документа 1999 года, были использованы, и какой опыт может быть извлечен из этих событий. Кроме того, на заседании будет обсужден вопрос о том, нуждается ли инструментарий ОБСЕ в дальнейшем совершенствовании/обновлении. Поскольку подход ОБСЕ к вопросам раннего предупреждения, предотвращения и урегулирования конфликтов, регулирования кризисов и постконфликтного восстановления является составной частью дискуссий об европейской безопасности, участники этого заседания извлекут непосредственную пользу из обсуждений, имевших место на заседании, посвященном открытию.

Рабочее заседание II. Военно-политические аспекты безопасности: механизмы контроля над вооружениями и меры укрепления доверия и безопасности в регионе ОБСЕ (24 июня 2009 года, 10.00 – 13.00)

На основании пункта 1 МС.DEC/13/08 о вопросах, относящихся к Форуму по сотрудничеству в области безопасности, участники заседания обсудят работу в области соглашений о контроле над вооружениями и мер укрепления доверия и безопасности (МДБ). Участники получат возможность обсудить положение дел с существующими механизмами контроля над вооружениями, уделив особое внимание режиму ДОВСЕ, а также МДБ и возможные пути их дальнейшего совершенствования, включая более эффективное использование региональных и субрегиональных МДБ.

Заседание III. Всеобъемлющий, основанный на сотрудничестве подход ОБСЕ к предотвращению терроризма и сопутствующих угроз и борьбе с ними (24 июня 2009 года, 15.00 – 17.45)

Участники этого заседания смогут изучить возможности реализации принятой в ОБСЕ Концепции всеобъемлющей безопасности в борьбе с терроризмом, в частности, в рамках обсуждения деятельности ОБСЕ, упоминаемой в МС.DEC/10/08/Согг.1. Они рассмотрят выполнение существующих обязательств ОБСЕ в области борьбы с терроризмом, сформулированных в МС(10).DEC/3. Участники могли бы обсудить доклад Генерального секретаря, представленный государствам-участникам 1 апреля 2009 года, как это предусмотрено в МС.DEC/10/08/Согг.1. Могут быть также рассмотрены вызовы и угрозы безопасности, связанные с террористической деятельностью, такой, как контрабанда оружия и наркотиков и торговля людьми. Другими темами, которые могли бы быть рассмотрены, особенно в региональном контексте и сквозь общую призму борьбы с терроризмом, являются безопасность границ и пограничный режим, а также трансграничное сотрудничество. Кроме того, это заседание может использоваться как форум для обмена мнениями о достигнутом прогрессе в выполнении резолюции 1540 СБ ООН в свете ее актуальности для контртеррористической работы в ОБСЕ.

Заключительное заседание (24 июня 2009 года, 17.45 – 18.15)

На заключительном заседании Председатель представит первые соображения о результатах работы рабочих групп, а также о вынесенных на Конференции рекомендациях и путях их выполнения с целью активизации диалога по проблемам безопасности.

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ ЕЖЕГОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ОБЗОРУ ПРОБЛЕМ В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ 2008 ГОДА

Вена, 23–24 июня 2009 года

История вопроса

На десятой встрече в Порту Совет министров ОБСЕ Решением № 3 от 7 декабря 2002 года постановил учредить Ежегодную конференцию по обзору проблем в области безопасности (ЕКОБ), призванную обеспечить механизм для расширения диалога по проблемам в области безопасности и для обзора работы в области безопасности, проводимой ОБСЕ и ее государствами-участниками, предоставлять возможность для обмена мнениями по вопросам, относящимся к контролю над вооружениями и мерам укрепления доверия и безопасности, и способствовать обмену информацией и сотрудничеству с соответствующими международными и региональными организациями и институтами.

Организация

Председательствовать на пленарном заседании, посвященном открытию Конференции, и на заключительном пленарном заседании будет представитель Действующего председателя. Секретариатом будет выпущен журнал Конференции.

Для каждого рабочего заседания будет назначен один ведущий и по крайней мере один докладчик. Докладчик(и) будет(ут) выполнять функции координатора по подготовке заседания.

Вкладом ФСБ в проведение ЕКОБ будет, в частности, председательствование на втором заседании одного из членов Тройки ФСБ или Директора Центра по предотвращению конфликтов.

Конференция будет проводиться, *mutatis mutandis*, в соответствии со Правилами процедуры ОБСЕ. Кроме того, будут приниматься во внимание руководящие принципы организации совещаний ОБСЕ (Решение ПС № 762).

На заседании, посвященном открытию, на рабочих и заключительном заседаниях будет обеспечен устный перевод на все шесть рабочих языков ОБСЕ.

Председатель будет координировать подготовку ЕКОБ с председателями ФСБ и Секретариатом ОБСЕ.

До летнего перерыва Действующий председатель распространит всеобъемлющий доклад о работе Конференции.

Информировать прессу по мере необходимости будет Отдел прессы и общественной информации (ОПОИ).

Состав участников

Желательно, чтобы государства-участники были представлены на высоком уровне, т. е. старшими должностными лицами, ответственными за политику в области безопасности в регионе ОБСЕ.

В Конференции будут участвовать институты ОБСЕ, а также Генеральный секретарь и Центр по предотвращению конфликтов (ЦПК). Принять в ней участие будут приглашены Парламентская ассамблея и партнеры по сотрудничеству.

Председательство может также пригласить для участия в Конференции некоторых руководителей операций ОБСЕ на местах. Необходимо рассмотреть возможность приглашения руководителей операций на местах в качестве основных докладчиков или ведущих.

Международными организациями, которые могут быть приглашены, являются организации, занимающиеся вопросами безопасности, упомянутые в Решении Постоянного совета № 862 от 16 октября 2008 года.

Следует рассмотреть возможность предложения научным институтам по вопросам безопасности, "мозговым центрам", пользующимся международной известностью, и НПО направить на Конференцию основных докладчиков или включить своих представителей в число членов национальных делегаций.

Общие указания для участников

Работа ЕКОБ будет вестись в ходе пяти заседаний. Заседание, посвященное открытию, имеет своей целью предоставить возможность для выступления с официальными заявлениями и задать тон для предметных, целенаправленных и активных дискуссий на рабочих заседаниях. На заседании, посвященном открытию, будут заслушаны вступительное слово Действующего председателя или ее представителя и доклад Председателя ФСБ. Председательство изучит возможность приглашения для открытия Конференции специального(ых) высокопоставленного(ых) гостя(ей).

Каждое из рабочих заседаний будет посвящено одной теме, обсуждение которой будет открыто одним или двумя основными докладчиками, после чего может последовать дискуссия по соответствующим подтемам, упомянутым в повестке дня.

Цель состоит в том, чтобы провести активное свободное обсуждение.

Ожидается, что в интересах повышения эффективности мер безопасности во всех трех измерениях ОБСЕ на каждом из заседаний будут рассмотрены взаимосвязи в этой сфере, равно как и вопрос о сотрудничестве с другими международными организациями.

В интересах обеспечения активной дискуссии официальные заявления на заседании, посвященном открытию, и выступления на рабочих заседаниях должны быть как можно более краткими и не должны продолжаться более пяти минут. Заблаговременное распространение текстов заявлений и выступлений расширит возможности участия в дискуссии.

До 9 июня 2009 года участники Конференции должны проинформировать Секретариат ОБСЕ о составе своих делегаций на ЕКОБ в ответ на информационный циркуляр об организационных аспектах Конференции, который будет направлен Секретариатом ОБСЕ.

К 15 июня 2009 года государствам-участникам и другим участникам Конференции предлагается представить любые имеющиеся у них письменные материалы, включая те, в которых содержатся отклики на основные доклады.

Письменные материалы следует представлять в Центр по предотвращению конфликтов (ЦПК), который обеспечит их последующее распространение. Эти материалы в соответствующих случаях могут также включать материалы от институтов ОБСЕ и других международных организаций.

Указания для основных докладчиков

Выступления основных докладчиков должны соответствовать теме конкретного заседания, закладывая, таким образом, основу для дискуссии, и стимулировать дебаты между делегациями путем постановки соответствующих вопросов и предложения возможных рекомендаций, опирающихся на реальности ОБСЕ.

Каждому основному докладчику для выступления отводится не более 20–25 минут.

Основные докладчики должны присутствовать в течение всего заседания, на котором они выступают, и быть готовыми принять участие в дискуссии по их докладу.

Для того чтобы делегации имели возможность подготовиться, основные докладчики должны до 6 июня 2009 года представить в ЦПК письменные материалы и свою краткую биографическую справку. В своих выступлениях основные докладчики должны коснуться основных моментов своих письменных докладов.

Указания для ведущих и докладчиков

Председательствующий на заседании ведущий должен содействовать диалогу между делегациями и обеспечивать его целенаправленность. Ведущий должен стимулировать дискуссию, вынося по мере необходимости на обсуждение вопросы, относящиеся в соответствующих случаях к теме заседания, посвященного открытию, или рабочего заседания, с тем чтобы расширить либо конкретизировать предмет дискуссии.

В письменных докладах докладчиков должны рассматриваться вопросы, поднятые в ходе соответствующих заседаний, и охватываться проблемные области, достигнутый прогресс, внесенные в ходе заседания предложения и другая соответствующая информация.

Личные взгляды высказываться не должны.

Указания по участию других международных организаций

Представители других международных организаций могут участвовать во всех заседаниях. В рамках соответствующего заседания им предлагается освещать в своих вкладах аспекты сотрудничества с ОБСЕ.

Международные организации должны представить в ЦПК до 6 июня 2009 года полезную для участников ЕКОБ фактологическую информацию.